



Assemblée générale

Distr.
GENERALE

A/42/518/Corr.1
30 octobre 1987
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

Quarante-deuxième session
Point 76 de l'ordre du jour

COOPERATION INTERNATIONALE TOUCHANT LES UTILISATIONS PACIFIQUES
DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

Application des recommandations de la deuxième Conférence des
Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques
de l'espace extra-atmosphérique

Rapport du Secrétaire général

Rectificatif

1. Page 2

Insérer, après le paragraphe 6, un nouveau paragraphe ainsi libellé :

6a. Les organes et institutions spécialisées des Nations Unies, notamment le Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE), l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (Unesco), l'Union internationale des télécommunications (UIT), l'Organisation météorologique mondiale (OMM), l'Organisation maritime internationale (OMI) et l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI) ont d'importants programmes concernant l'espace, qui contribuent à l'application des recommandations de la deuxième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique. Des informations détaillées sur ces programmes figurent dans les rapports annuels du Secrétaire général sur la coordination des activités des organismes des Nations Unies concernant l'espace. Le dernier en date de ces rapports présente une vue d'ensemble des programmes de travail des institutions spécialisées pour 1987 et 1988 (A/AC.105/373).

2. Paragraphe 11

Remplacer le texte existant par le texte suivant :

11. Les activités du Programme qui ont été réalisées ou qu'il est prévu de réaliser en 1987, en coopération avec d'autres organismes des Nations Unies, comportent trois stages de formation de courte durée aux applications de la télédétection. Le premier de ces stages, consacré aux applications de la télédétection à la pêche en mer, a été organisé par l'ONU et la FAO avec le concours du Gouvernement italien; le deuxième, qui sera axé sur les applications à l'agrométéorologie et à l'hydrologie, est en train d'être préparé par l'ONU, la FAO, l'OMM et l'Agence spatiale européenne (ASE) en collaboration avec le Gouvernement indonésien; enfin, le troisième stage, qui sera consacré aux applications de la télédétection aux sciences géologiques, est actuellement préparé en collaboration avec le Gouvernement de la République démocratique allemande. En outre, un séminaire international sur les communications spatiales a été organisé en coopération avec le Gouvernement soviétique.

3. Paragraphe 14

Remplacer le texte existant par le texte suivant :

14. On prévoit d'organiser en 1988 les deux stages de formation de courte durée suivants :

a) Un stage international ONU/FAO de formation aux applications de la télédétection à l'étude des ressources en eau et à l'hydrologie appliquée, organisé en coopération avec le Gouvernement italien (d'autres organismes des Nations Unies envisagent également d'y participer);

b) Un stage international ONU/ASE de formation à l'utilisation des données de télédétection et d'agrométéorologie pour évaluer l'étendue de la sécheresse et suivre l'évolution de la couverture végétale, organisé en coopération avec le Centre régional de services spécialisés dans le domaine des levés, des cartes et de la télédétection (d'autres organismes des Nations Unies envisagent également d'y participer).

14a. Sont également prévues pour 1988 les trois réunions ci-après :

a) Une réunion de travail ONU sur les systèmes régionaux d'information spatiale, organisée en coopération avec le Gouvernement péruvien;

b) Une réunion de travail ONU/ASE sur la télédétection par hyperfréquences (d'autres organismes des Nations Unies ainsi que des organismes nationaux ont fait savoir qu'ils souhaitaient coopérer à l'organisation de cette réunion);

c) Une réunion de travail internationale ONU sur les progrès et les applications des techniques de communication par satellite, organisée en coopération avec le Gouvernement chinois.

On prévoit en outre d'organiser, sous les auspices de l'ONU, également en 1988, une réunion de spécialistes des sciences et techniques spatiales et de leurs applications, portant essentiellement sur l'enrichissement des connaissances des enseignants dans ce domaine.